

1. Medžiagos/ gaminio ir firmos pavadinimas:

- **Gaminio duomenys**
- **Prekės pavadinimas:** ***Disbocret 515 Betonfarbe***
- **Paskirtis:** dekoratyvūs apsauginiai dažai
- **Gamintojas/ tiekėjas**
Caparol Farben Lacke Bautenschutz GmbH
Roßdörfer Straße 50, D- 64372 Ober Ramštatas
Tel. 06154/71-0, faks., žr. informacijos tarnybos
Internetas: www.caparol.de
Naujosios federacinės žemės: tel. 030/63946252, faks. 030/63946400
UAB „Caparol Lietuva“
Kirtimų g. 41, LT-02244 Vilnius
Lietuva
Internetas: www.caparol.lt
- **Informacijos tarnybos:**
Techninė konsultacija klausimais: tel. 06154/71-1710, faks. 06154/71-1351
tech-auskunft@caparol.de
- **Skubi informacija:** 0049/(0)6154/71-202
Lietuvoje: tel. 8 5 2602015, faks. 8 5 2639283

2. Galimi pavojai

- **Pavojų rūšys:** nėra
- **Ypatingi nurodymai dėl pavojingumo žmogui ir gamtai:**
Produkto nebūtina ženklinti remiantis paskutinės redakcijos „Bendrujų EB ruošinių klasifikavimo direktyvų“ apskaičiavimo metodu.

3. Sudėtis/ sudėtinės dalys

- **Cheminė charakteristika**
- **Aprašymas:**
Vandeniniai dispersiniai dažai, kuriuos sudaro mineraliniai užpildai, sintetinės dervos dispersija ir vanduo.

4. Pirmosios pagalbos priemonės

- **Patekus ant odos:**
suteptus bei sušlapusius drabužius nedelsiant nusivilkti, o sudrėkusią odą kruopščiai nuplauti vandeniu bei muilu arba specialiąja valymo priemone. Nenaudoti tirpiklių ir skiediklių.
- **Patekus į akis:**
akis, patempus vokus, plauti keletą minučių švariu tekančiu vandeniu. Jei nusiskundimai nepraeina, kreiptis į gydytoją.
- **Prarijus:** nedelsiant kreiptis į gydytoją. Nukentėjusiojo netrikdyti. Neskatinti vėmimo!

5. Gaisro gesinimo priemonės

- **Tinkamos gesinimo priemonės:**

putos (atsparios alkoholiui), anglies dioksidas, milteliai, smulkūs vandens lašeliai (purškiant). Gesinti naudoto vandens neišleisti į kanalizaciją arba vandens telkinius.

- **Saugos sumetimais netinkamos gesinimo priemonės:** stipri vandens srovė.
- **Ypatinga grėsmė, kurią gali sukelti medžiaga, jos degimo produktai arba susidariusios dujos:** degant susidaro dūmų dujų. Įkvėpus pavojingų skilimo produktų, gali stipriai sutrikti sveikata.

- **Ypatingi saugos reikmenys:**

reikalui esant, naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemonės. Uždarytus indus netoli gaisro židinio šaldyti vandeniu.

- **Kiti duomenys** Vandeningas, skystas gaminys yra nedegus, kol jame yra vandens.

6. Priemonės, netyčia išpylus gaminį

- **Asmens saugos priemonės:**

Laikytis saugos nuorodų (žr. 7 ir 8 skyrius)

- **Aplinkos apsaugos priemonės:** neišleisti į kanalizaciją. Užteršus upes, ežerus arba nutekamųjų vandenų kanalus, būtina pranešti atitinkamoms žinyboms pagal vietinius įstatymus.
- **Valymo/ surinkimo metodai:** ant išsiliejusio gaminio užpilti nedegios sugeriamosios priemonės (pvz., smėlio, žemės, žvirgždo, vermikulito) ir surinkti į specialius konteinerius sutvarkyti pagal vietinius potvarkius. Valyti valymo priemonėmis, nenaudoti tirpiklių.

7. Naudojimas ir laikymas

- **Naudojimas:** dirbant ir po darbo gerai vėdinti patalpas.
- **Nurodymai, kaip saugiai dirbti:** naudojant pagal paskirtį, nereikia jokių ypatingų priemonių.
- **Nurodymai, kaip išvengti gaisro ir sprogo:** gaminys nedegus.
- **Laikymas**
- **Reikalavimai sandėliams ir indams:** neatidaryti indų su slėgiu, nenaudoti slėgio indų. Praitmus indus kruopščiai uždaryti ir laikyti stačius, kad neištekėtų.
- **Sandėliavimas su kitomis medžiagomis:** Laikyti atokiai nuo stiprių rūgščių ir šarminių medžiagų, taip pat oksidacijos priemonių.
- **Kitos laikymo sąlygos:** visada laikyti induose, kurie atitinka originalius. Laikytis nuorodų ant etiketės. Gaminį laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Saugoti nuo karščio ir tiesioginių saulės spindulių. Saugoti nuo šalčio.
- **Sandėlių klasė:**
- **Klasifikavimas pagal įmonės saugos įstatymą:** -

8. Ekspozicijos apribojimai ir asmeniniai saugos reikmenys

- **Sudėtinių dalių ribinė vertė darbo aplinkos ore, kuri turi būti kontroliuojama:** gaminyje nėra medžiagų, kurių kiekį reikėtų kontroliuoti.
- **Papildomi nurodymai:** kaip pagrindas buvo paimti sąrašai, galioję gaminant gaminį.
- **Asmeniniai saugos reikmenys**
- **Kvėpavimo takams apsaugoti:** purškiant, kai ištraukiamoji ventiliacija nepakankama.
- **Rankoms apsaugoti:** apsauginis kremas.
- **Akims apsaugoti:** nuo tiškųjų apsauginiai akiniai.

9. Fizinės ir cheminės savybės

- **Būvis:** skystas

• Spalva:	balta
• Kvapas:	būdingas
• Būvio kaita	
Tirpimo temperatūra:	nenaudojama
Virimo taškas/ virimo diapazonas:	100° C
• Pliūpsnio temperatūra:	nenaudojama
• Užsidegimas:	gaminys pats savaime neužsidega
• Sprogimo pavojus:	gaminys nesprogsta
• Tankis: esant 20° C	apie 1,4 g/ cm ³
• Tirpumas/ maišymasis su vandeniu:	visiškai susimaišo
• pH rodiklis: esant 20° C	apie 8- 8,5
• Klampumas:	tirštai skystas

10. Stabilumas ir reaktyvumas

- **Terminė skilimas/ vengtinės sąlygos:** laikantis rekomenduojamų nurodymų, kaip gaminį laikyti ir naudoti, gaminys išlieka stabilus (žr. 7 sk.).
- **Pavojingi skilimo produktai:** kai temperatūra aukšta, gali atsirasti pavojingų skilimo produktų, pvz., anglies dioksido, anglies monoksido, dūmų.

11. Toksiškumas

gaminys neištirtas, tik suklasifikuotas pagal konvencinį (pavojingų medžiagų apskaičiavimo) metodą. Naudojant pagal paskirtį, kenksmingo poveikio nenustatyta.

12. Aplinkos apsauga

Nėra duomenų apie ruošinį. Neišleisti į kanalizaciją, paviršinius vandenis, saugoti, kad nesusigertų į žemę.

13. Atliekų tvarkymas

- **Gaminys:** Skysto gaminių negalima tvarkyti kartu su buitinėmis atliekomis. Neišleisti į kanalizaciją, vandens telkinius, saugoti, kad nesusigertų į žemę.
- **Patarimas:** Sudžiūvę medžiagos likučiai sutvarkomi kaip statybinės atliekos, kaip sukietėję seni dažai arba kaip buitinės atliekos.
- **Europos atliekų kodai:** 08 01 12 dažų ir emalių atliekos, išskyrus tas, kurios nurodytos 08 01 11.
- **Neišvalytos pakuotės:** perdirbti atiduodami tik tušti indai su kietomis prilipusiomis liekanomis. Nesukietėję likučiai sutvarkomi kaip gaminys.

14. Transportas

- **Sausumos transportas ADR/ RID ir GGVS/ GGVE (už šalies ribų/šalies viduje):**
- **ADR/ RID - GGVS/ E klasė:** -
- **Krovinio pavadinimas:**
- **Speciali instrukcija:** -
- **Jūrų transportas IMDG/GGVSee:**
- **IMDG/GGVSee klasė:** -
- **Oro transportas ICAO-TI ir IATA-DGR:**
- **ICAO/IATA klasė:** -

15. Potvarkiai

- **Ženklimas pagal EEB direktyvas:** Gaminio pagal EB direktyvas/ pavojingų medžiagų įstatymą ženklinti nereikia.
- **S frazės**
Saugoti nuo vaikų.
Patekus į akis, nedelsiant gerai praplauti vandeniu.
Purškiant neįkvėpti aerozolių.
Neišleisti į kanalizaciją, vandens telkinius, saugoti, kad nesusigertų į žemę.
- **Šalies vietiniai potvarkiai:** gaminio kodas (dažai ir emaliai): M-DF02
- **Klasifikacija pagal VbF** (degių medžiagų įstatymą) (nuo 2003 01 01 įstatymu nebenumatyta) netaikoma.
- **Kenksmingumo vandens ekosistemoms klasė:** 1: mažai kenksminga vandens ekosistemoms.
- **Kiti potvarkiai, apribojimai ir draudimai:** Profesinės sąjungos taisyklės – BGR 500 sk. 2.29 „Dengimo medžiagų naudojimas“.

16. Kiti duomenys

Šie saugos duomenys atitinka firmos dabartinį žinių lygį ir nacionalinius bei ES įstatymus. Vartotojo darbo sąlygos yra tokios individualios, kad negalima joms pritaikyti nei mūsų žinių, nei kontrolės. Gaminys be raštiško sutikimo negali būti naudojamas kitam tikslui nei nurodyta 1 skyriuje. Vartotojas atsako, kad būtų laikomasi visų reikalingų įstatyminių aktų. Šie saugos duomenys pateikia nurodymus, kokių saugos reikalavimų reikia laikytis, naudojant gaminį, bet neužtikrina jo savybių. Pakeisti 2003 08 25 saugos duomenys. Pakeisti punktai: 1 ir 15.